

شاعرنا العالمي

أبو العتاهية

للأستاذ عبد المتعال الصعيدي

تمهيد:

الشعراء العالميون في شعراء العربية قليلون ، وإنهم ليلتمون من القلة بحيث إنك لا تكاد تبلغ بهم عدد أصابع اليد الواحدة ، وهذا بينا تراءنا الآن نعرف من أسماء شعراء أوروبا في هذا العصر أكثر مما نعرف من شعرائنا الأقدمين ، وندرس من شعرهم وأدبهم أكثر مما ندرس من الشعر والأدب العربيين ، حتى أصبح الشعر والأدب الأوربيان فتنه شباننا الناشئين ، يكلفون بهما أكثر مما يكلفون بشعرنا وأدبنا ، ويصرفون جل أوقاتهم في دراستهما ، وتعرف طرائقهما حتى ظهر أثر هذا في شعرهم ، وصرنا نرى بهذا في الشعر العربي أساليب كثيرة ما كان يعرفها من قبل ، ومعاني جديدة تغزوه كما يغزونا أصحابها برجلهم وأسلحتهم ، وأمواهم ومصنوعاتهم

وربما يكون أبو العتاهية أول شاعر عربي بلغ هذه المنزلة الشعرية العالية ، وكان له شعر عالمي تتسابق الأمم المختلفة اللغات إلى روايته ودرسه ، وترجمته إلى لغاتها وإذاعته في بلادها . قال أبو الفرج : أخبرنا أبو الحسن أحمد بن محمد الأسدي إجازة قال : حدثني الرياشي قال : قدم رسول لملك الروم إلى الرشيد ، فسأل عن أبي العتاهية وأنتهده شيئاً من شعره ، وكان يحسن العربية ، ففضى إلى ملك الروم وذكره له ، فكتب ملك الروم إليه ، ورد رسوله يسأل الرشيد أن يوجه بأبي العتاهية ، ويأخذ فيه رهائن من أراد ، وألح في ذلك ، فكلم الرشيد أبا العتاهية في ذلك ، فاستغنى منه وأباه ، واتصل بالرشيد أن ملك الروم أمر أن يكتب بيتان من شعر أبي العتاهية على أبواب مجالسه وباب مدينته وهما : ما اختلف الليل والنهار ولا دارت نجوم السماء في الفلك إلا لقل السلطان عن مالك قد انقضى ملكه إلى مالك

وهما في الحق بيتان جديران بأن ينالا مثل هذه العناية من ملك الروم ، فما أحسنهما عظة بالغة ، وما أصدقهما حكمة نافذة ، وما أجمل أسلوبهما في سهولته وامتناعه ، ولكن علماءنا جازاهم الله لا يقدر من هذا ما قدره ملك الروم لأبي العتاهية ، وقد ينظرون إلى هذين البيتين إذا قرأوها إلى صناعتها اللفظية ، ولا يهتم منهم هذا المعنى الجليل الذي عنى به ملك الروم ، وربما يسيونهما بما يسمونه التضمين الذي عابا به بيتي النابغة الذبياني : ومم وردوا الجيفار على عجم وهم أصحاب يوم عكاظ إني شهدت لهم موأطن صادقات شهيدن لهم بحسن الظن مني والتضمين عندهم هو تعليق قافية بيت بما بعده بحيث لا يتم الكلام إلا به ، وهذا بأن يكون جواب شرط أو خبراً أو نحوها لا نعمتاً أو نحوه من التوابع والفضلات ، فلا يرضيه إلا أن يكون لكل بيت من القصيدة وحدة مستقلة عن البيت الذي قبله ، والبيت الذي بعده ، ولا يكفهم أن تكون القصيدة كلها وحدة يصح أن تتصل أبياتها بمثل هذا التضمين الذي يمدونه من عيوب القافية ، ويصح ألا تتصل به إذا اتصلت بأمر آخر غيره ، وربما يكون اتصال أبياتها بمثل هذا خيراً من تقاطعها وتباعدها ، والاكتفاء في الربط بينها إذا عنى به بمثل قولهم (دع ذا أو دع عن ذا) وقال أبو الفرج : أخبرني عيسى بن الحسين الوراق ، وعمى الحسن بن محمد وحبیب نصر المهلبی ، قالوا : حدثنا عمر بن شبة ، قال : مرَّ عبد براهب في صومعة فقال له : عظمي ، فقال : أعظك وعليكم نزل القرآن ، ونبیکم محمد صلی الله علیه وسلم قريب المهد بکم ، صلی الله علیه وسلم وعلى آله ؟ قلت : نعم ، قال : فانمظ بيت من شعر شاعرکم أبي العتاهية حين يقول : تجرد من الدنيا فانك إنما وقمت إلى الدنيا وأنت مجرد وكلا هذا وذاك يثبت لنا من أبي العتاهية شاعراً عالمياً نباهي به من يباهينا بشعرائه العالميين في القديم والحديث ، على قلة هذا الصنف من الشعراء عندنا ، وندره الشعر العالمي في شعرنا ، وبهنا الآن أن ندرس العوامل التي كان لها أثرها في هذا الأمر إلى ظهور شاعرنا أبي العتاهية ، لنعرف كيف ظهر في الشعر العربي بهذا المظهر ، ونعرف حال العصر الذي نشأ فيه ، وكيف كان أثره في شعره

فيه : (بُعْجَرْد قَيْدِ الْأَوَايِدِ هَيْكَل) ، ولا يكادون يجاوزون هذا في بيان الفرق بين حال الشعر العربي قبل امرئ القيس وحاله بعده

وقد شغف الشعراء بعد امرئ القيس بصناعة البديع في شعرهم ، وكانت حياتهم البدوية تضيق بهم ، وتضيق بمقولهم وأفكارهم ، فوقفوا بالشعر العربي عند معان محدودة ، متأثرة في ضيقها وعدم اتساعها ، وقلة أثر العقل المثقف فيها بضيق تلك الحياة ، وقلة أثر الثقافة فيها ، وأخذوا يدورون حول تلك المعاني كما تدور الرحى حول محورها ، لا يتصرفون فيها إلا بتشبيه أو استعارة ، أو مجاز أو كناية ، أو نحو هذا من تلك الصناعة التي تنافسوا فيها ، حتى وصلوا بها في سجع كهانهم إلى آخر حدودها ، فكان لهم فيه سجع متكلف مرذول ، لا يقل قبحا في تكلفه عن السجع الذي تكلف به الإسلام في آخر العصر العباسي ، إلى أن ظهرت هذه النهضة الحاضرة

ثم جاء المتأخرون من شعراء هذا العصر ، فزادوا الطين بلة ، واتخذوا الشعر تجارة ، وتكسبوا به في المدح والمهجاء ، وداروا به في تلك المعاني لا يكادون يتجاوزونها ، أو يحسون شيئا سواها ، فساء أثر هذا الشعر في الأمة العربية ، وصار شعراؤه معاول هدم في بنائها ، وقد جدوا على ما ألقوه من هذا جوداً أمتهم على أوتانها وأصنامها

وفي وسط هذا الجمود الأدبي ، وذلك الضيق الفكري ، ظهر الإسلام يدعو العرب إلى دين يأخذ بهم من عزلتهم ، في هذا الضيق وذلك الجمود ، إلى معترك الحياة الذي تتلاقى فيه الشعوب ، وتجتمع متنافسة في وسائل الرق والهوض ، فخاربه أولئك الشعراء وحاربهم ، لأنهم رأوا فيه خطراً على ما جدوا عليه في صناعتهم ، ورآهم هو من الجمود وضيق الفكر بحيث لا يصلحون ولا يتفق شعرهم مع دعوة هذا الدين الجديد ، ورأى أنه لا يتفق معه إلا أدب مثقف يعني فيه بالمعاني الأصلية السامية ، أكثر مما يعني بتلك الصناعة التي تضيق فيها تلك المعاني ، ويتلاعب فيها بما يسمونه المعاني الثانوية التي لا يصح أن تؤثر في حال من الأحوال على المعاني الأصلية ، ولا شك أنه كلما أوغل الشعر والأدب في إثارة تلك الصناعة بعدا عن هذه الغاية

يجرى مؤرخو الآداب العربية على أن الصناعة البديعية لم تظهر في الشعر العربي ، ولم يكلف بها شعراء العرب إلا في العصر العباسي ، بعد ظهور أبي تمام وأضرابه من الشعراء الذين حذوا في ذلك حذوه ، واستنوا فيه سنته ، ثم زادوا عليه فيه حتى جعلوا من الشعر صناعة لفظية ، لا تنطوي على معنى جليل ، أو غرض نبيل ، وإنما هي ألفاظ جوفاء لا طائل تحتها ، ولا تهم الناس في أمر دينهم أو دنياهم

أما أنا فأرى في هذا ما يخالف رأيهم فيه كل المخالفة ، أرى أن الصناعة البديعية كانت موجودة في الشعر قبل الإسلام ، وأرى أن الشعراء قبله كانوا يقصدون إليها في شعرهم ، ويتكلفونها فيه كما تكلفها فيه أبو تمام ومن أتى بعده ، وإن أربوا في ذلك عليهم ، وقصدوا إليه أكثر منهم ، وأرى أن أبا تمام لم يفعل إلا أن جدد هذه السنة ، ونهج في شعره على منوالها ، بعد أن كاد الشعراء العباسيون قبله يسلكون بالشعر مسلكاً جديداً يخالف هذا السلك ، ويتلام مع العصر الذي ظهوروا فيه كل الملامة

وكان امرؤ القيس أول من عني بالصناعة البديعية في الشعر العربي ، فتكلف منها ما لم يتكلفه أحد قبله ، وتزاحمت في شعره الكنایات والمجازات والتشبيهات والاستعارات وما إليها ، فشكل هذا من الصناعة البديعية ، واسم البديع يشمل عند القدماء التشبيه مثلاً ، كما يشمل المقابلة والجناس ونحوهما

وقد ضاع أكثر شعر القدماء قبل امرئ القيس ، فلا نعرف مقدار ما كان فيه من تلك الصناعة ؛ والذي نرجحه أنه كان لا يخلو منها ، ولكن الذي كان يغلب عليه العناية بالمعاني الأصلية ، فكانت تظهر فيه على فطرتها في غير تصنع ولا تكلف ولا اجتهاد في تحسين ، يأتيها بتصرف الخيال فيها بتشبيه أو كناية أو نحوها

وغاية ما ذكره علماء الأدب في ذلك أن القدماء قبل امرئ القيس كانوا يقولون في المرأة الحسنة : « أسيلة الخلد ، تامة القامة أو طويلتها ، جيداء أو طويلة العنق » ، فقال امرؤ القيس في هذا : أسيلة مجرى الدمع ، بعيدة مهوى القرط ، وكانوا يقولون في الفرس : يلحق الغزال ، ويسبق الظليم . فقال امرؤ القيس

(إن الله عليم خبير)

وعلى هذا قامت الدعوة العباسية الهاشمية ، فنشأت دولة إسلامية محضة ، وكانت للعرب كما كانت للفريسيين وللقبط وللبربر وللترك ولغيرهم من الشعوب التي دانت للإسلام ، وقليل من الناس من يفهم كما نفهم كيف قامت هذه الدعوة ، وأنها كانت ثورة دينية سياسية أدبية ، قام بها العباسيون ومن ناصرهم من الفرس وغيرهم ، وأن غايتها كانت إقامة دولة للمسلمين لا للعرب خاصة ، وانهاج خطة جديدة تأخذ فيها بيد كل الشعوب التي دانت للإسلام ، لتشارك في بناء الوحدة الإسلامية ، وقد كان لهذا أثره العظيم في الدين والعلم والأدب والشعر ، إذ أخذ العلماء من كل الشعوب يشتركون في بناء هذه الوحدة ، وأخذ الأدباء والشعراء يقضون في الأدب والشعر على تلك النعرة العربية ، ويمولون على تسهيل الشعر للناس ، وتقريبه لتلك الشعوب الأعجمية التي رفعت رؤوسها في تلك الدولة ، وكان أكثر أولئك الشعراء من أصل غير عربي ، فانتهزوا فرصة قيام دولة العباسيين وانصافها لهم ، وقاموا بثورتهم الأدبية في عنف وشدة ، حتى صاروا في الشعر أعلام هذه المدة من العصر العباسي ، وضعف شأن الشعراء الذين كانوا من أصل عربي ، إذ جردوا في شعرهم على نعرتهم العربية ، وعنايتهم بتفخيم لفظ الشعر ونجويد صناعته أكثر من عنايتهم بتثقيفه وتهذيبه ، والتفنن في معانيه وأغراضه ، وقد عاد شأن هؤلاء الشعراء إلى الظهور حينما ظهر أبو تمام والبحترى وأضرابهما من الشعراء الذين تأثروا بأصلهم العربي ، وأخذوا بمودون بالشعر إلى سنته القديمة

ولعل هذا الاسم (عصر الثورة العباسية) هو الاسم الذي يجدر أن تسمى به تلك المدة من ذلك العصر ، فهو خير مما يسمونها به (صدر الدولة العباسية) وكثير منهم لا يراعى ما يمتاز الأدب به في هذه المدة عما بعدها من هذا العصر ، فيجمل العصر العباسي كله عصرًا واحدًا ، ويجري في هذا على ما كانوا يعتادونه من تقسيم عصور الأدب العربي إلى أقسام سياسية محضة ، تتبع قيام الدول العربية وسقوطها ، ولا تتأثر بغيرها في بدئها ونهايتها ، وقد كان أعلام الشعر في هذه المدة هؤلاء الشعراء الثلاثة - بشار - أبو نواس - أبو المتاهية - فلنوازن بينهم فيها

عبد المتعال الصعبي

السامية التي يراد لها فيها أن يتفقا مع هذا الدين ، فيكونا للبشر كافة ، لا للعرب خاصة ، ولا تقف تلك الصناعة حائلًا دون فهم الناس لها ، أو العناية فيها بما ينبتهم منها

فإذا أردت أن تعرف نظر الإسلام إلى ما كان عليه الشعر والأدب العربي من هذا كله إبان ظهوره ، فانظر إلى النبي صلى الله عليه وسلم وقد قال له بعضهم يتشادق في كلامه تشادقهم : « يارسول الله ، أرايت من لا شرب ولا أكل ، ولا صاح فاستهل ، أليس مثل ذلك بطل ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم منكرًا لهذا منه : أسجع كسجع الجاهلية ؟ » وانظر إليه صلى الله عليه وسلم يفخر بنشأته على بغض هذا الشعر فيقول : (لما نشأت بُنِئْتُ إلى الأوثان وبغض إلى الشعر ولم أحم بشيء مما كانت الجاهلية تفعله . الحديث) . وانظر إلى قوله تعالى : (وما علمناه الشعر وما ينبغي له إن هو إلا ذكر وقرآن مبين) ، وقوله أيضًا في سورة الشعراء : (والشعراء يتبعهم الغاوون . ألم تر أنهم في كل واد يهيمون ، وأهم يقولون عالا يفعلون . إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيرًا وانتصروا من بعد ما ظلموا وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون)

وقد انقضى عهد النبوة وعهد الخلافة في محاولة إصلاح الأدب العربي ، والوصول بالشعر إلى تلك الغاية النبيلة . ثم جاء بعد هذين المهدين عهد بني مروان ، وهم من بني أمية الذين كانت تغلب عليهم النعرة العربية ، لما كان لهم قبل الإسلام من الزعامة في قريش ، وهذه النعرة هي التي وقفت بهم على رأس المناوئين للدعوة العامة التي أتى بها الإسلام ، حتى أنهم لم يسلموا إلا بعد فتح مكة والسيف مُصَلَّتْ على رؤوسهم ، وهي التي تأثروا بها في سياستهم حينما آل أمر المسلمين إليهم ، فرجعوا بالشعر إلى نعرة العربية ، وحولوه عن وجهته الإنسانية التي أخذ يسير فيها على عهد النبي وخلفائه الراشدين

فوقف لهم بنو عمهم من بني هاشم ، قوم النبي وعشيرته الأقرين ، وهم الذين كانوا أول من بادر إلى الاعان بدعوته ، وفهموا حقيقة ما يدعو إليه ، وعرفوا أن هذا الدين للبشر عامة ، لا للعرب خاصة ، وأنه لا يصح أن يكون فيه فضل لعربي على عجمي إلا بالتقوى (بأبها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوبًا وقبائل لتعارفوا ، إن أكرمكم عند الله أتقاكم